



Nu gasesti un loc de munca si ai nevoie?

Iti place agricultura?

CE ATI OFERA AGRICULTURA?

- Loc de munca pe tot timpul anului sau pe campanii.
- Loc de munca in natura.
- Loc de munca garantat de acordul agricol.
- Loc de munca in unul dintre putinele sectoare economice in care inca se mai fac angajari de personal.

Cine suntem?

Suntem o entitate de empresari agricoli formata din 745 firme ce proportioneaza locuri de munca fixe sau temporale pentru un colectiv de 1500 de persoane in provincia de Lleida.

Formam parte dentro entitate de nivel estatal ce ofera locuri de munca in sectorul agricol.

Unde ne gasesti?

AEALL-ASAJA
Str.Enric Pubill,18. Mansarda 1a
25005.LLEIDA
Tel.973234326

Ce servicii of erim somerilor?

- Informatii despre campanii in functiune si viitoare.
- Informatii si sfaturi despre acordurile de munca in vigoare.
- Informatii si sfaturi despre caracteristicile sociale si a fortei de munca din zona.
- Lista solicitarilor de munca.
- Administrarea contractelor de munca intre firmele asociate si a muncitorilor angajati.



No encuentras trabajo y lo necesitas?

Te puede gustar el sector agrario?

QUE TE PUEDE OFRECER EL SECTOR AGRARIO?

- Trabajo a lo largo del año fijo o por campañas.
- Trabajar en la naturaleza
- Trabajo garantizado a través del convenio agropecuario
- Trabajo en uno de los pocos sectores económicos que aun contrata gente

Quines somos?

Somos una entidad de empresarios agrarios formada por 745 empresas que proporciona trabajo fijo o temporal a un colectivo de 1.500 personas en la provincia de Lleida. Formamos parte de una entidad a nivel estatal que da trabajo en el campo agropecuario

Donde estamos?

AEALL-ASAJA
c/ Enric Pubill, 18 Altell 1a.
25005- LLEIDA
Tel. 973234326

Que servicios damos al desempleado?

- Información de las campañas iniciadas y futuras
- Información y asesoramiento de los convenios de trabajo vigentes
- Información y asesoramiento de las características sociales y laborales de la zona.
- Lista de demandantes de trabajo
- Gestión de los contratos de trabajo entre las empresas asociadas y los trabajadores contratados



AEALL-ASAJA LLEIDA

**CAMPANYA 2012
TRABAJO AGRARIO**

No encuentras trabajo y lo necesitas?

Nu gasesti un loc de munca si ai nevoie?

Pas de travail et en avez besoin?

Do you need a job but you can't find one?

Odieguague thilalelte bouguine?



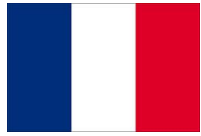
**ASAJA
LLEIDA**

C/. Enric Pubill, 18. Altell 1ª.

25005-LLEIDA

www.asajalleida.com





Pas de travail et en avez besoin?
Tu peux aimer le secteur agricole?
QUE PEUT VOUS OFFRIR LE SECTEUR AGRICOLE?

- Travail toute l'année fixe ou pour campagnes.
- Travailler dans la nature.
- Travail garanti par la Convention agricole.
- Travail dans un des rares secteurs que encore embauche des personnes

Qui nous sommes?

Nous sommes une entité d'entrepreneurs agricoles formés par 745 entreprises fournissant un travail fixe ou temporaire à un groupe de 1 500 personnes dans la province de Lleida. Nous sommes associés à une entité au niveau de l'État qui donne le travail dans le domaine agricole.

Où nous trouver?

AEALL-ASAJA
c/ Enric Pubill, 18 Altell 1a.
25005- LLEIDA
Tel. 973234326

Quels services ont donne aux chômeurs?

- Informations sur les campagnes actuelles et futures.
- Informations et conseils par les accords du travail en vigueur.
- Informations et conseils des caractéristiques professionnelles et sociales de la région.
- Liste des demandeurs d'emploi
- Gestion des contrats de travail entre les entreprises et les travailleurs à embaucher



Do you need a job but you can't find one?
Would you like a job in the farming sector?
WHAT CAN THE FARMING SECTOR OFFER?

- Employment all year, a permanent job or a seasonal job
- Work outdoors, in contact with nature
- Work guaranteed through the *conveni agropecuari* (an agricultural agreement dealing with wages and working conditions)
- Work in one of the few economic sectors which is still engaging people

Who are we?

We are a farming enterprise made up of 754 employers that provide a permanent or seasonal job to as many as 1500 people in the province of Lleida. We belong to an entity on a state level.

Where are we?

AEALL-ASAJA
c/ Enric Pubill, 18 Altell 1a.
25005- LLEIDA
Tel. 973234326

What services do we provide to the unemployed?

- Information about the present and future campaigns
- Information and advice about the current working agreements
- Information and advice about the social and working characteristics of the area
- A list of job applicants
- Arrangement of contracts between associated employers and employed workers



Odieguague thilalelte bouguine?
Ndakh bougua thialeenokhol?
FOKHOLNE A WAGUA THIOKH NGOTENE?

- Thialel ka mignena mba par campagne
- Thialel no diawoune
- Thialel ka garantina no mbokatona kholakhe fo gaynakné
- Thialel ka na khota wine wana gagné a o ndik.

Woume i ndefou?

Indefa mbokatona andonayé nofokholné i mbormé a 745 mbotaye w ana thiokhtha thialel pakh ka mignena wala ka mignerna no groupe 1500 wine no sakhele Lleida. Imborméa association na andonayé ka thiokhtha thialel nofo kholné fo gaynakné

Mame i ndefou?

AEALL-ASAJA
c/ Enric Pubill, 18 Altell 1a.
25005- LLEIDA
Tel. 973234326

Kha i thiokha o kha dieguerna thialel?

- Yeguine né na compagené fo né na guara.
- Khane i yegunogue condition ka andonayé no thiale ka tewnyo.
- Khane i yegunogue characteristic ka andonaye no sakhole wine we fo no kholné
- No listine wé na mbada thialel
- Ka i mbi a contratoné méné no nder empresané fo líquey kat ké



没有找到工作你需要它 - ?
 你可能会喜欢的农业 . ?
 你可以提供农业部门 . ?
 一年四季固定工作或临时工作

工作性质
 通过农业协议的保证工作
 工作的少数经济部门雇用的人之一
 关于我们 ?
 我们是由公司提供永久性或临时性工作
 一组在莱里达省1500人组成的农业经营实体
 是一个全州范围内的实体的一部分
 农业领域的员工

我们在哪里?
 AEALL - ASAJA
 C/Enric Pibernil 19 Altell 1^a
 25005 - LLEIDA - Tel: 973 234326

给失业人士的服务 . ?
 在地方和未来信息和今后宣传活动
 现有的劳资协议的信息和忠告
 该地区的社会和工作特点的信息和建议
 求职的名单
 之间的业务合作伙伴和合同工的劳动合同管理
 支持



没有找到工作你需要它 - ?
 你可能会喜欢的农业 . ?
 你可以提供农业部门 . ?
 一年四季固定工作或临时工作

工作性质
 通过农业协议的保证工作
 工作的少数经济部门雇用的人之一
 关于我们 ?
 我们是由公司提供永久性或临时性工作
 一组在莱里达省1500人组成的农业经营实体
 是一个全州范围内的实体的一部分
 农业领域的员工

我们在哪里?
 AEALL - ASAJA
 C/Enric Pibernil 19 Altell 1^a
 25005 - LLEIDA - Tel: 973 234326

给失业人士的服务 . ?
 在地方和未来信息和今后宣传活动
 现有的劳资协议的信息和忠告
 该地区的社会和工作特点的信息和建议
 求职的名单
 之间的业务合作伙伴和合同工的劳动合同管理
 支持



没有找到工作你需要它 - ?
 你可能会喜欢的农业 . ?
 你可以提供农业部门 . ?
 一年四季固定工作或临时工作

工作性质
 通过农业协议的保证工作
 工作的少数经济部门雇用的人之一
 关于我们 ?
 我们是由公司提供永久性或临时性工作
 一组在莱里达省1500人组成的农业经营实体
 是一个全州范围内的实体的一部分
 农业领域的员工

我们在哪里?
 AEALL - ASAJA
 C/Enric Pibernil 19 Altell 1^a
 25005 - LLEIDA - Tel: 973 234326

给失业人士的服务 . ?
 在地方和未来信息和今后宣传活动
 现有的劳资协议的信息和忠告
 该地区的社会和工作特点的信息和建议
 求职的名单
 之间的业务合作伙伴和合同工的劳动合同管理
 支持

